

Monterubbiano il 25 e 26 ottobre porta a MARCHESTORIE 2025 “La Rivoluzionaria”, omaggio a Rosa Calzecchi Onesti, la traduttrice che fece parlare Omero

Torna anche quest'anno **MARCHESTORIE – Poesia di teatri**, il grande festival regionale che celebra la memoria, le leggende e le identità dei borghi marchigiani, intrecciando tradizione, arte e teatro in un racconto del territorio. La Città di Monterubbiano, insignita della **Bandiera Arancione del Touring Club Italiano** e sede del prestigioso **Teatro Storico Vincenzo Pagani**, sarà protagonista della prima tappa del progetto **“Donne di pietra e di vento – la sacra, la rivoluzionaria, la leggendaria”** (insieme ai Comuni di Altidona e Lapedona), e a Monterubbiano dedicata a **Rosa Calzecchi Onesti**, una delle più importanti figure intellettuali del Novecento. Traduttrice dei classici greci e latini, Rosa Calzecchi Onesti ha firmato per Einaudi le versioni più note e amate dell'*Illiade*, dell'*Odissea* e dell'*Eneide*. Il suo legame con Monterubbiano – dove riposa e dove sorge ancora il **Palazzo Calzecchi Onesti**, dimora del celebre inventore Temistocle – diventa il cuore pulsante dello spettacolo **“La Rivoluzionaria”**, per la regia di **Luca Vagnoni**, attore e regista marchigiano della compagnia teatrale **Rattattù**.



Lo spettacolo, in programma al **Teatro Storico Vincenzo Pagani** sabato 25 ottobre alle ore 18:30 e domenica 26 ottobre alle ore 16:30, è un **inedito** e ruota attorno a un **immaginario incontro tra Rosa Calzecchi Onesti e la giornalista Oriana Fallaci**, che la raggiunge negli ultimi anni della sua vita a Monterubbiano con il pretesto di intervistarla. Da questo dialogo nasce un racconto intimo e intenso, un piccolo *amarcord* che attraversa episodi, incontri e momenti salienti della vita di **Rosa**, restituendo il ritratto di una donna rivoluzionaria, appassionata e profondamente legata alla sua terra. **Interpreti:** Gaia Dellisanti – Alessia Rivosecchi – Daniela Doria – Nicola Montefiori – Cecilia Pompini **Con la**

partecipazione del pianista M° Davide Martelli

Il programma del weekend prevede in aggiunta, incontri, esperienze immersive e degustazioni che intrecciano cultura, memoria e sapori locali: Sabato 25 ottobre si terrà l'inaugurazione delle nuove aule della scuola secondaria "Calzecchi Onesti", la presentazione del libro *"Io sono – Aforismario e poesie alchemico-trasmutative"* di Patrizia Splendiani, e l'incontro *"La carica delle 32. Sindache unite contro la violenza di genere"*. In serata, la lezione-spettacolo di Cesare Catà *"Delle Donne e delle Onde. Il Femminile nell'Odissea di Omero"* chiuderà la giornata al Teatro Pagani.

Domenica 26 ottobre, dalle ore 15:00 il pubblico potrà partecipare ad un **trekking urbano** tra le chiese e gli scorci panoramici del borgo, la replica dello Spettacolo *"La Rivoluzionaria"*, seguita da una **degustazione guidata di oli e vini locali** con Sommelier AIS presso l'Auditorium S. Francesco, e dal *"Sonarium"*, un racconto sonoro immersivo dedicato agli ambienti naturali della Valdaso, all'interno del Chiostro di San Francesco (biblioteca in caso di pioggia).

Durante le due giornate, i ristoranti VIN'S e COCCARO hanno proposto un menù degustazione a tema Marchestorie.

Il progetto *"Donne di pietra e di vento"*, prodotto dai Comuni di Altidona, Monterubbiano e Lapedona, mira a **valorizzare la storia e le figure femminili che hanno lasciato un segno profondo nei borghi marchigiani**, promuovendo una cultura partecipata e sostenibile.

Info e prenotazioni

- Spettacoli e attività culturali: assrattattu@gmail.com | 347 7739996 – 327 7978046
- Visite guidate e degustazioni: info@turismarche.com | 345 0715804
- Ufficio Turismo
Monterubbiano: turismo.monterubbiano@ucvaldaso.it | 0734 259980 int. 6